



Polsterknöpfe
Upholstery buttons
Boutons ameublement

Zubehör und Werkzeuge
Accessories and tools
Accessoires et outils

Maschinen
Machines
Machines



Das Unternehmen · The Company · L'Entreprise

Tradition und Innovation seit 1919.

ASTOR besteht als Familienunternehmen bereits in der dritten Generation.

1956 führte ASTOR als eines der ersten Unternehmen die Erfolgsbeteiligung für jeden Mitarbeiter ein.

Eine solide Basis für Qualität.

Unsere Mitarbeiter gewährleisten mit Hilfe modernster Fertigungsanlagen Flexibilität und überzeugenden Service für unsere Kunden

Wir sind gern für Sie da!

Eingehende Aufträge werden in der Regel am gleichen Tag erledigt.

Große Lagerkapazitäten an zahlreichen Standorten garantieren weltweit eine direkte und kurzfristige Lieferfähigkeit.

Tradition and innovation since 1919.

ASTOR is a family hold company in the third generation.

In 1956 ASTOR started as one of the first companies with a profit sharing system for all employees.

A solid basis for quality.

Supported by high tech production equipments our employees guarantee flexibility and a convincing service for our clients

We are very pleased to assist you!

Incoming orders will mainly be executed the same day.

With high stock capacities at several locations we guarantee a direct and quick delivery service worldwide.

Tradition et innovation depuis 1919.

Astor est une entreprise familiale, gérée actuellement par la 3ème génération.

C'est en 1956 qu' Astor introduit, comme une des premières entreprises, le système de participation au bénéfice pour chaque collaborateur et collaboratrice.

Une base solide garantit la qualité.

En utilisant des moyens de production très modernes, nos ouvriers, ouvrières et employé(e)s peuvent garantir à la clientèle une flexibilité et un service performant.

Nous nous réjouissons d'être à votre service.

Les commandes qui nous arrivent sont en principe traitées le jour même.

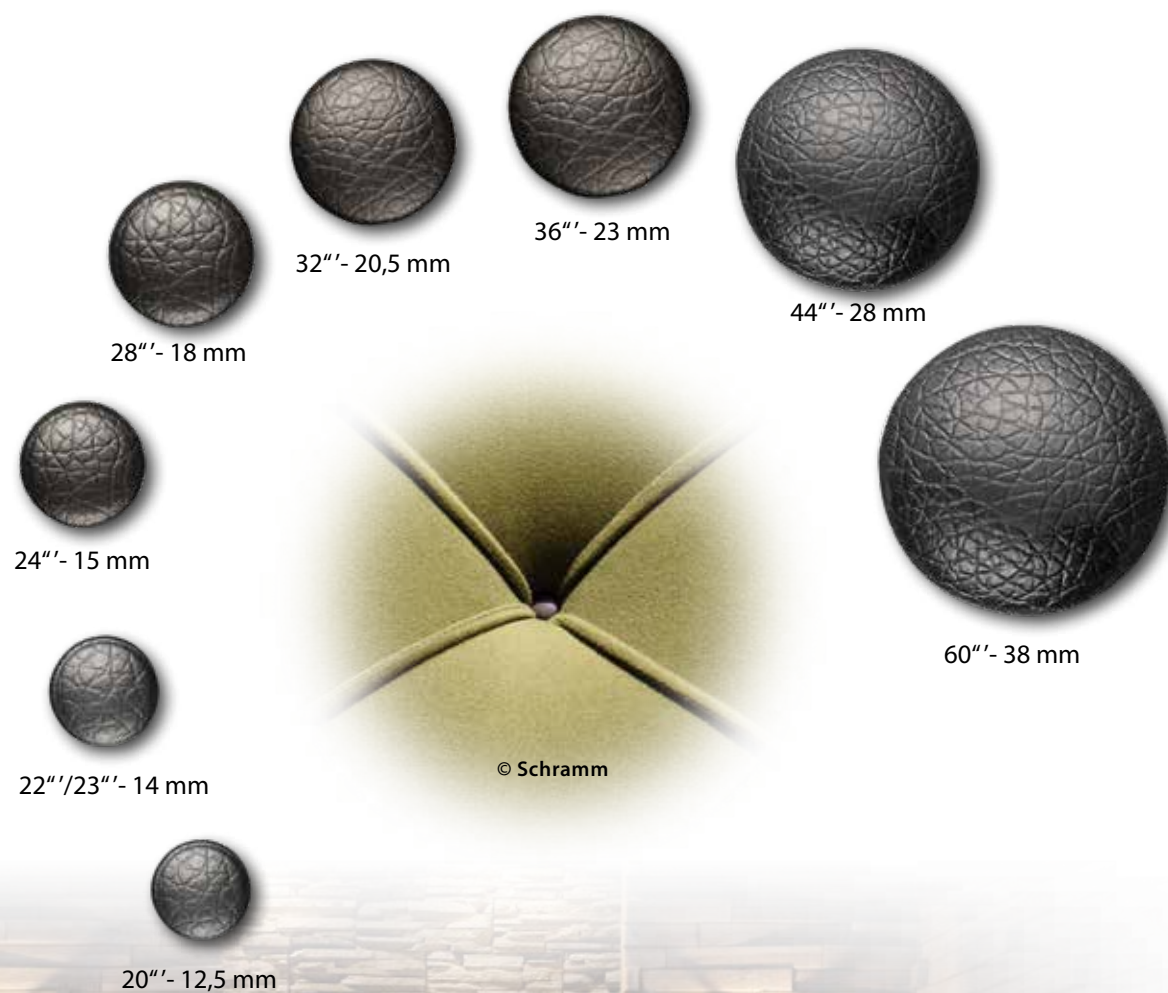
Le stockage de nos produits dans de nombreux endroits permet une capacité de livraison rapide dans le monde entier.



Inhalt · Index · Sommaire

Das Unternehmen The Company L'Entreprise	2	Profilleisten Tacking Stripes Cornières	16
Größen Sizes Tailles	4	Fäden Twines Fils	16
Abheftkombinationen Tufting combinations Différents systèmes de capitonnage	5 - 6	Zangen u. Polsterklammern Pliers and hog rings Pincés et agrafes	17
Handabheftnadeln Hand tufting needles Aiguilles de pose manuelle	7-8	Gardinenösen Curtain eyelets Œillets pour rideau	18
Spitzenabheftung Metal points Capitonnage par fléchettes à capitonner	9	Ösenmaschinen Eyeletting machines Machine pour œillets	19
Polstersplinte Split pins Agrafes	10	Druckluftnagler für Heftklammern Pneumatic staplers Agrafeuses pneumatiques	20
Polsternägel Upholstery nails Clous capitons	11 - 13	Heftklammern Staples Agrafes	21
Druckknöpfe etc. Press stud buttons etc. Boutons pressions etc.	14 - 15	Maschinen Machines Machines	22 - 27
Zange DRK-Maxi DRK-Maxi plier Pince DRK-Maxi	15		

Größen · Sizes · Tailles



Abheftkombinationen · Tufting combinations · Différents systèmes de capitonnage



PDR
Polster Drahtöse
Upholstery wireloop
Bouton capiton anneau
20, 22, 24, 24 B, 28, 30 B,
32, 36, 36 B, 44, 60"



PHD
Polster Haken Drahtknopf
Upholstery wirehook button
Bouton capiton crochet fer
22, 24, 28, 30 B, 32, 36,
44, 60"



PHPF
Polster Haken Plastikknopf
Upholstery hook plastic button
Bouton crochet plastique
28, 30 B, 32, 36, 44" schwarz/black/noir
*) 22" schwarz/black/noir



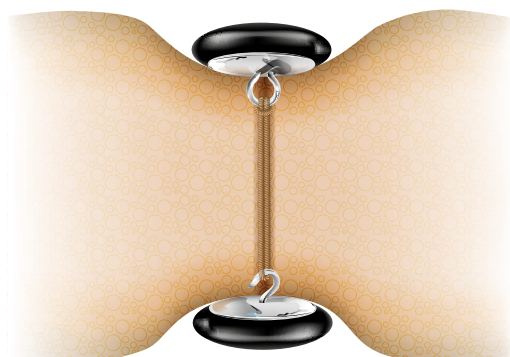
SPK
Schlitz Plastikknopf
Slit plastic button
Contre bouton, à fente
30"
braun, weiß, schwarz
brown, white, black
marron, blanc, noir



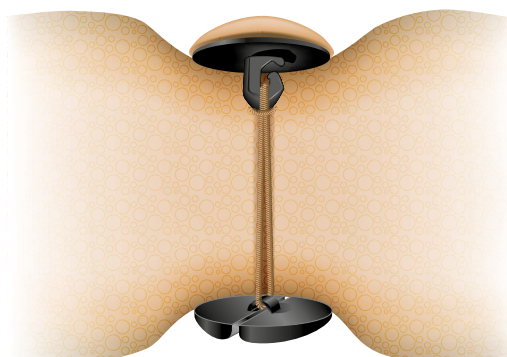
OKP
Ösenknopf Plastik
Plastic loop button
Contre bouton, oeillet
30"
weiß/white/blanc



Haken-Gegenknopf HPK
Upholstery hook counter button
Contre- bouton, à crochet
36"
braun, schwarz
brown, black
marron, noir



Kombination PDR + PHD
Combination PDR + PHD
Combinaison PDR + PHD



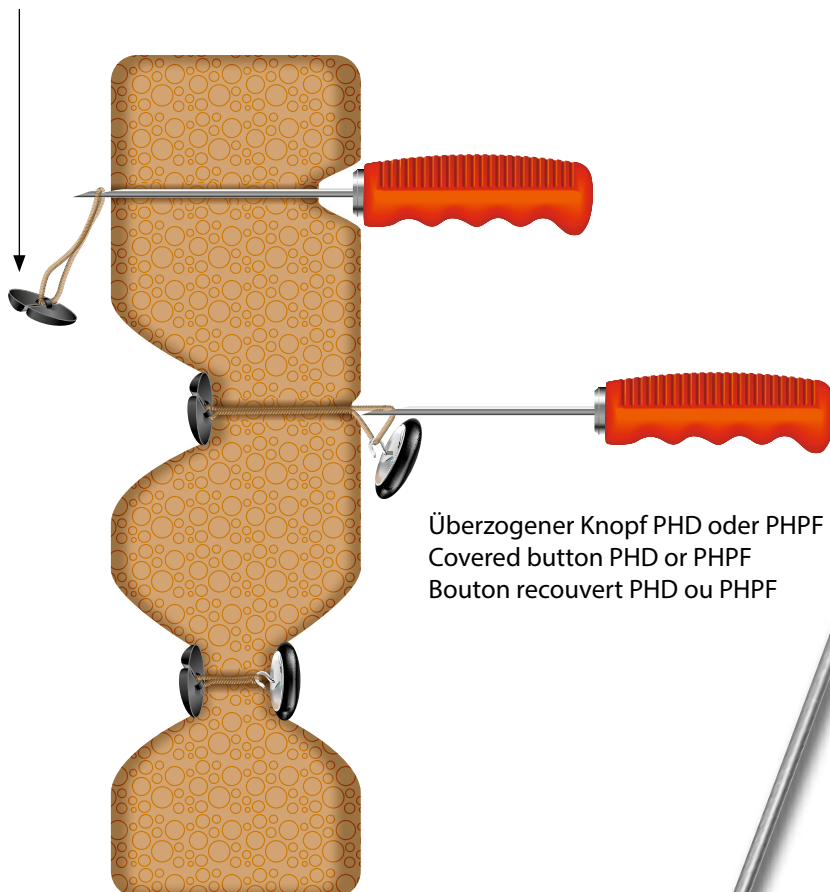
Kombination PHPF + SPK
Combination PHPF + SPK
Combinaison PHPF + SPK

B = Größen für britischen Markt
British sizes
Tailles britanniques

*) Sonderartikel
Special item
Article spécial

Abheftkombinationen · Tufting combinations · Différents systèmes de capitonnage

SPK + Schlaufe
SPK + loop
SPK + ficelle



Überzogener Knopf PHD oder PHPF
Covered button PHD or PHPF
Bouton recouvert PHD ou PHPF

Handabheftnadel
Hand tufting needle
Aiguille de pose manuelle
Ø 2,5 mm, L ca. 250 mm
Ø 3,5 mm, L ca. 250 mm

Abheftschlaufen, geknotet,
Zugfestigkeit 26 kg

Pre-tied tufting loops,
Pulling strength 26 kg

Ficelles d'attache, nouées en boucles,
Résistance à la traction 26 kg

*) 30, *) 35, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100,
110, 120, 130, 140, 150, 160, 180,
200, 210 mm

Sonderlängen auf Anfrage
Other lengths on request
Autres longueurs sur demande

*) Sonderartikel
Special item
Article spécial

Handabheftnadeln · Hand tufting needles · Aiguilles de pose manuelle

Abheftnadel APK, Ø 5 mm

ca. 200 mm lang

Dreikantspitze

Tufting needle APK, Ø 5 mm

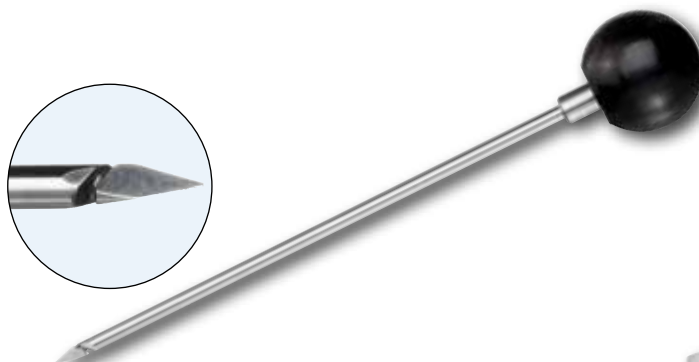
approx. 200 mm long

Triangle tip

Aiguille de pose APK, Ø 5 mm

env. 200 mm de long

Pointe triangulaire



Abheftnadel mit T-Griff, Ø 4 mm

ca. 270 mm lang

Abheftung auf Zug

Tufting needle with T-handle, Ø 4 mm

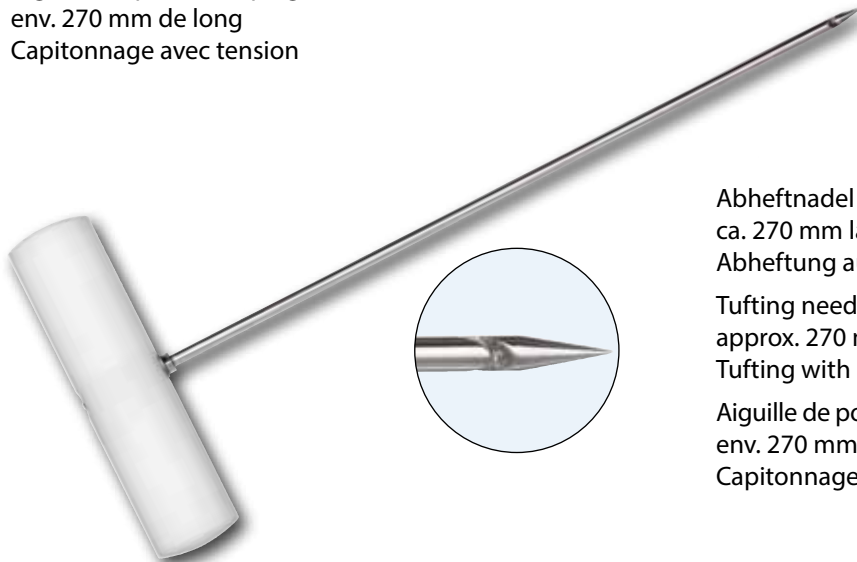
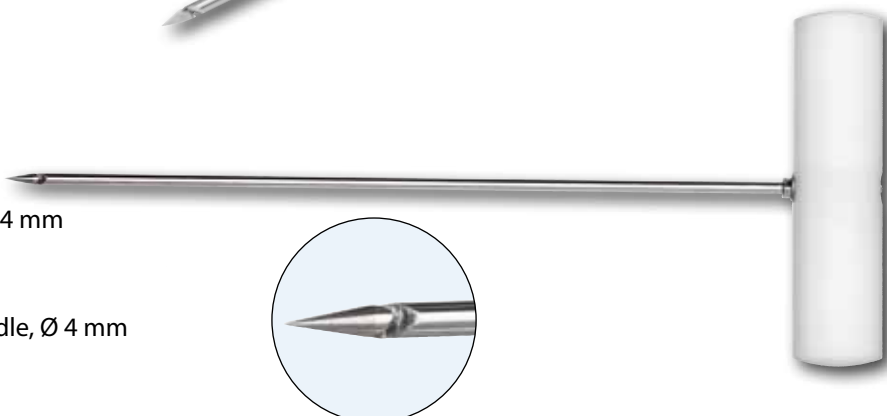
approx. 270 mm long

Tufting with tension

Aiguille de pose avec poignée en T, Ø 4 mm

env. 270 mm de long

Capitonnage avec tension



Abheftnadel mit T-Griff, Ø 4 mm

ca. 270 mm lang

Abheftung auf Druck

Tufting needle with T-handle, Ø 4 mm

approx. 270 mm long

Tufting with pressure

Aiguille de pose avec poignée en T, Ø 4 mm

env. 270 mm de long

Capitonnage avec pression



Dreikantspitze

Triangle tip

Pointe triangulaire



Abheftung auf Zug

Tufting with tension

Capitonnage avec tension



Abheftung auf Druck

Tufting with pressure

Capitonnage avec pression

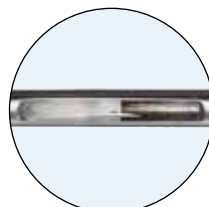
Handabheftnadeln · Hand tufting needles · Aiguilles de pose manuelle



Handabheftnadel APK 2, Ø 5 mm
230 mm, 330 mm (Standardlängen)
Andere Längen auf Anfrage

Hand tufting needle APK 2, Ø 5 mm
230 mm, 330 mm (standard lengths)
Other lengths on request

Aiguille de pose manuelle APK 2, Ø 5 mm
230 mm, 330 mm (longueurs standard)
Autres longueurs sur demande



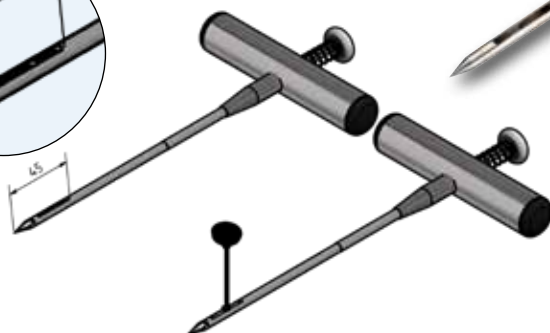
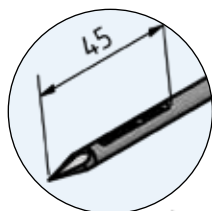
Abheftung Polsterklammer
Tufting with clamp
Capitonnage avec agrafe



Abheftnadel APK 2
mit T-Griff, Ø 5,5 mm
230 mm, 330 mm (Standardlängen)
Andere Längen auf Anfrage

Hand tufting needle APK 2
with T-shaped handle, Ø 5,5 mm
230 mm, 330 mm (standard lengths)
Other lengths on request

Aiguille de pose manuelle APK 2
avec poignée en T, Ø 5,5 mm
230 mm, 330 mm (longueurs standard)
Autres longueurs sur demande



Abheftnadel APK 2 Niro, Ø 4 mm
230 mm

Hand tufting needle APK 2 Niro, Ø 4 mm
230 mm

Aiguille de pose manuelle APK 2 Niro, Ø 4 mm
230 mm



Polsterknebel PA, braun
25 mm

Tufting tapes brown
25 mm

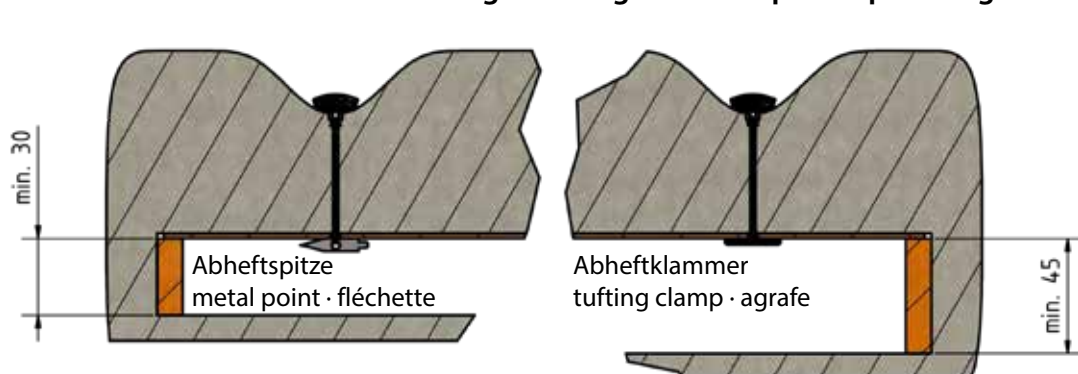
Barrettes de capitonnage marron
25 mm



Abheftklammern
Tufting clamps
Agrafes de capitonnage
22 mm, 30 mm



Spitzenabheftung · tufting with metal points · capitonnage avec fléchettes
Klammerabheftung · tufting with clamps · capitonnage avec agrafes



Bei einer Rahmentiefe von 30 mm – 40 mm ist eine Spitzenabheftung zu empfehlen. Ab einer Rahmentiefe von > 45 mm ist die Verwendung einer Abheftklammer / eines Polsterknebels sowie einer Spitzenabheftung möglich.

We recommend a tufting with metal points by a depth of 30 mm- 40 mm. By a depth > 45 mm you can use the tufting clamps / tufting tape as well as the metal points.

Lors d'une profondeur de 30-40 mm nous conseillons un capinnage par fléchettes. À partir d'une profondeur de > 45 mm le capitonnage par agrafe / barette et fléchette est possible.



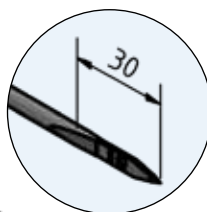
Abheftspitzen
Tufting metal points
Fléchettes



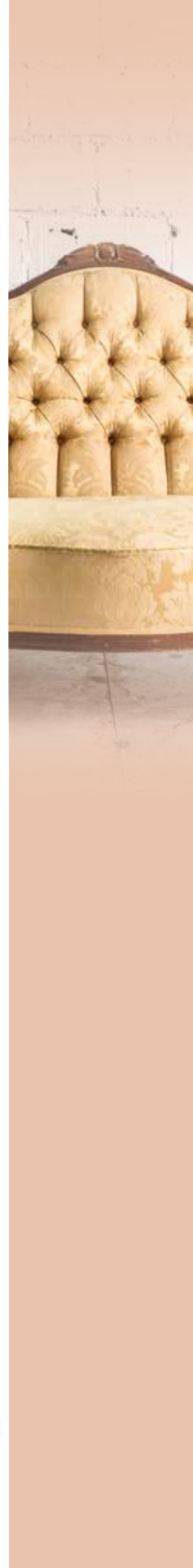
Spitzenabheftung
Metal point tufting
Capitonnage par fléchettes



Eindrücker mit Auswerfer
Presser with ejector
Poussoir avec éjecteur



Eindrücker
Presser
Poussoir



Polstersplinte · Split pins · Agrafes

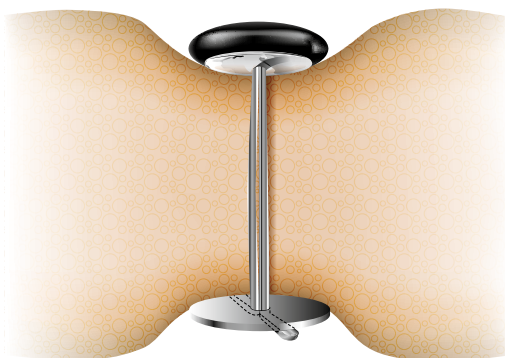
Knopfgröße / Splintlänge
Size / Split pin length
taille / longueur agrafe

Polstersplint
Split pin
Agrafe

22/23" / 38 mm
22/23" / 47 mm
22/23" / 58 mm
*) 24" / 47 mm
24" / 58 mm
*) 24B" / 51 mm
*) 24B" / 58 mm
28" / 47 mm
28" / 51 mm
28" / 58 mm
30B" / 51 mm
30B" / 58 mm



Gegenscheibe
Counter plate
Contre rondelle



PSP + Gegenscheibe
PSP + counter plate
PSP + contre rondelle



PSP

B = Größen für britischen Markt
British sizes
Tailles britanniques

*) Sonderartikel
Special item
Article spécial

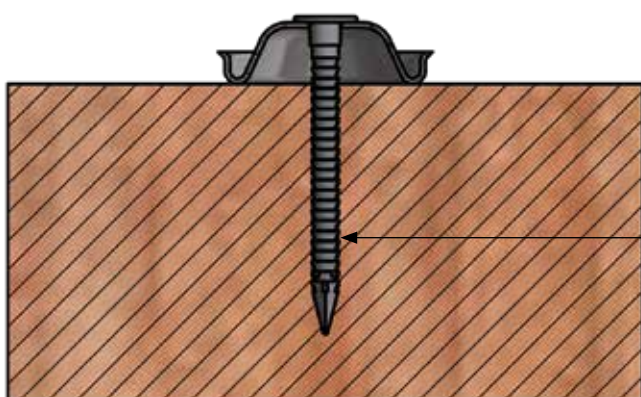
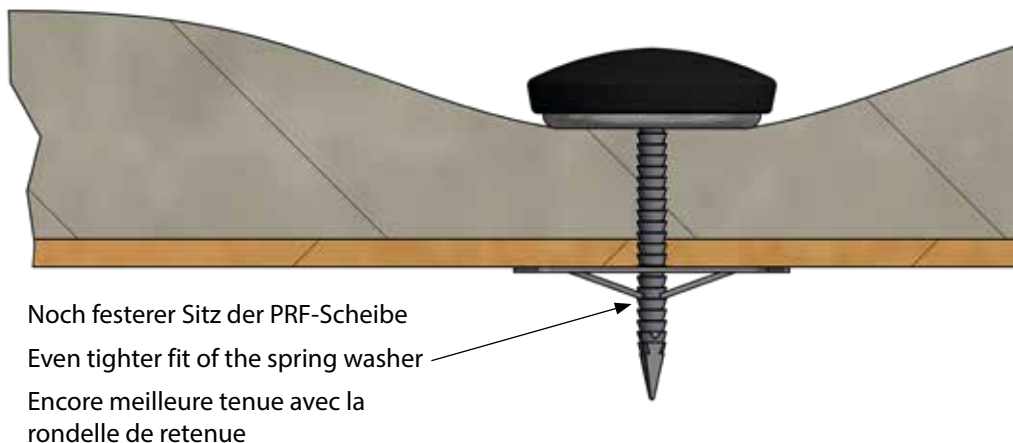
Die Form des Rillennagels · the shape of the serrated nail · la forme du clou strié

Durch die Form der Rillung hat unser Rillennagen nun einen noch besseren Sitz im Holz. Auch in Verbindung mit unserer Abheftscheibe PRF ist der Sitz nun doppelt so fest.

The fit of the serrated nail in the wood is even better due to the shape of the groove and in connection with the spring washer the fit is twice as tight.

Avec la forme de la striure, la tenue dans le bois du clou strié devient encore meilleure. En combinaison avec la rondelle de retenue, la tenue est doublement solide.

- Scharf ausgewalztes Widerhakengewinde für hohe Auszugswerte, auch wenn das Holz nachträglich trocknet.
- Widerhakengewinde für besonders festen Sitz im weichen sowie hartem Holz.
- Doppelte Haltekraft in Verbindung mit unserer PRF- Abheftscheibe.
- Sharply rolled barbed thread ensures high resistance, even if the wood dries later.
- The barbed thread ensures a particularly tight fit in soft- and hardwood.
- Double hold in connection with the spring washers.
- Le fort laminage du filetage avec barbillon assure une tenue particulièrement résistante dans le bois même si celui-ci sèche plus tard.
- Filetage avec barbillon pour une tenue très ferme dans le bois doux ou dur.
- Double tenue en combinaison avec la rondelle de retenue.



Formschluss
in Holz durch
Widerhakengewinde
Positiv fit in the wood
by barbed thread
Tenue positive dans le
bois par Filitage avec
barbillon



Polsternägel ansetzen · Fixing of the upholstery nails · Pose des clous capitons

Ein Magneteinsatz hält die Scheibe in Position.

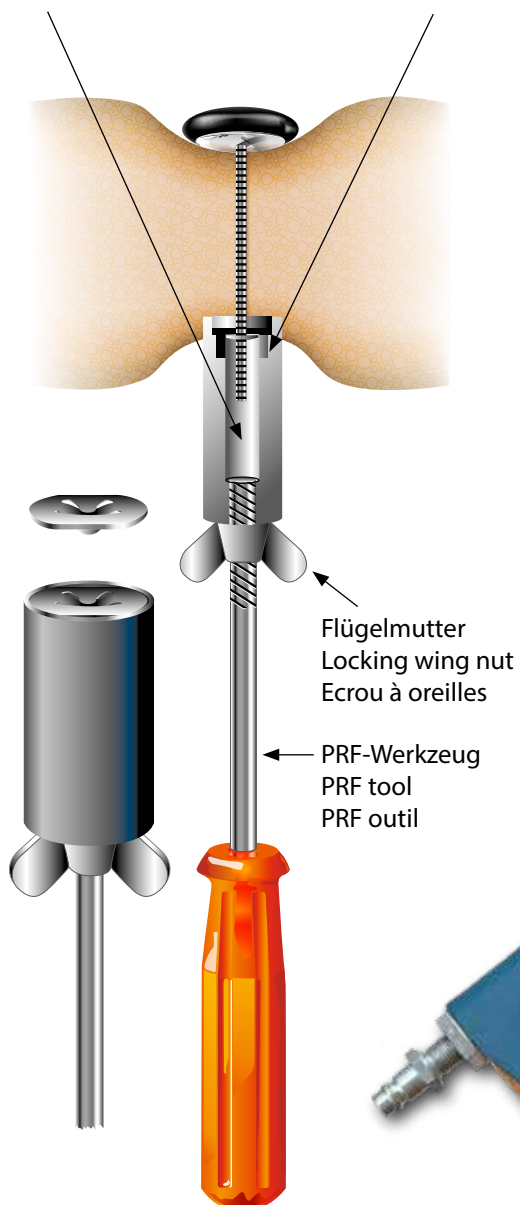
Magnet insert holds washer in position.

Une pièce magnétique retient la rondelle de retenue.

Gleichbleibende Abhefttiefe garantiert durch Einstellen der Flügelmutter.

By screwing handle of tool in or out constant tufting depth is guaranteed.

Le réglage par un écrou à oreilles permet une profondeur égale du capitonnage.



Drucklufthammer
Pneumatic hammer
Marteau pneumatique

Mit Druckluft betrieben
Works with compressed air
Opération avec air comprimé

Einfaches Einschlagen der Polsternägel
Easy driving of upholstery nail
Enfoncement simple des clous

Schnell, rationell und sauber
Fast, efficient, clean
Rapide, efficace, propre



Polsternägel · Upholstery nails · Clous capitons



Knopfgröße / Nagellänge
Button size / nail length
Taille / longueur du clou

20" / 12 mm
24" / 12 mm
24" / 17 mm
28" / 15 mm
28" / 18 mm
28" / 25 mm
28" / 42 mm
*) 32" / 15 mm
*) 32" / 18 mm
*) 36" / 19 mm
36" / 26 mm
36" / 42 mm
*) 44" / 17 mm
44" / 24 mm
*) 60" / 23 mm

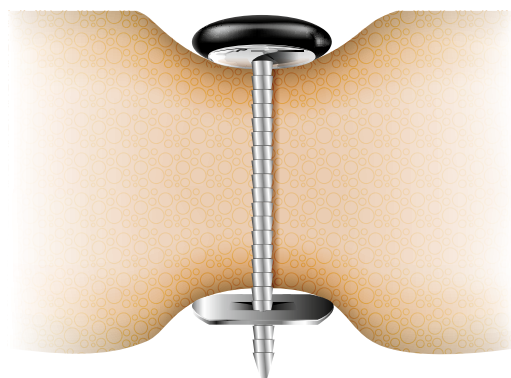
PN
Polsternagel
Upholstery nail
Clou capiton



Knopfgröße / Nagellänge
Button size / nail length
Taille / longueur du clou

22" / 40 mm
24" / 13 mm
*) 24" / 18 mm
*) 24" / 40 mm
28" / 11 mm
28" / 17 mm
28" / 30 mm
28" / 40 mm
30B / 11 mm
30B / 17 mm
30B / 25 mm
*) 32" / 40 mm
36" / 11 mm
36" / 17 mm
36" / 25 mm
36" / 40 mm
*) 44" / 17 mm
44" / 40 mm

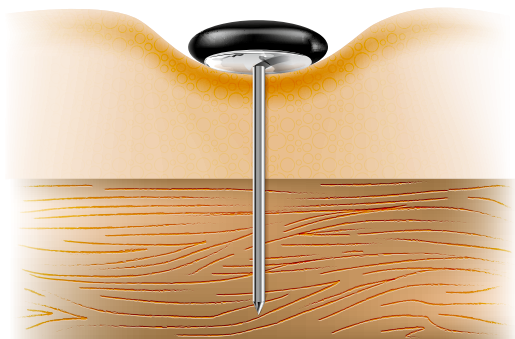
PR
Polster Rillennagel
Serrated nail
Clou strié



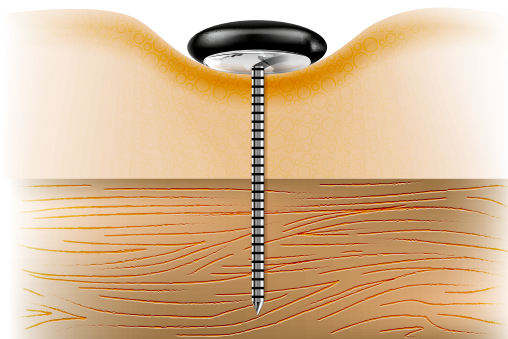
PR + PRF-Abheftscheibe
PR + spring washer
PR + rondelle de retenue



PRF-Abheftscheiben
Federscheiben für Rillennagel
Spring washers for serrated nail
Rondelles de retenue pour clou strié



PN Nur für Hartholz geeignet
Only suitable for hardwood
Seulement approprié pour bois dur



PR Für Hart- und insbesondere Weichholz geeignet
Suitable for hardwood and especially softwood
Approprié pour bois dur et surtout pour bois doux

B = Größen für britischen Markt
British sizes
Tailles britanniques

*) Sonderartikel
Special item
Article spécial

Druckknöpfe · Press stud buttons · Boutons pressions



DKR Maxi Kappe 24 MS WB
DKR Maxi cap
DKR Maxi capuchon



DKR Maxi Federöse MS WB
DKR Maxi spring
DKR Maxi partie femelle



DKR Maxi Kugel T MS WB
DKR Maxi ball T
DKR Maxi partie mâle



DKR Maxi Niet MS WB
DKR Maxi rivet
DKR Maxi rivet

Druckknöpfe DKR sind aus nichtrostendem Material (Messing Silber veredelt)
Press stud buttons DKR made of nonrustable material (refined silver)
Les pressions DKR sont en matière inoxydable (laiton ennobli argent)



System DKR Maxi
28''

Druckknopfzubeftung
Press stud button tufting
Fixation par bouton pression



SHN Verbindungsöse EZ
Connection rivet
Rivet de connexion

Handwerkzeug DRK Maxi · DKR Maxi hand tool · Jeu de pose manuel DKR Maxi



Schlagstempel
Punch
Jeu de pose manuel

Federöse
Spring
Partie femelle



Kugel
Ball
Partie mâle



Kappe
Cap
Capuchon



Niet
Rivet
Rivet



Untersatz
Support
Pièce intersocle



System PHD Kugel · System PHD ball · Système PHD pression mâle



Zange DKR-Maxi · DKR- Maxi plier · Pince DKR- Maxi



Profilleisten · Tacking strips · Cornières



Profilleisten
152 cm und 68 cm lang
lieferbar zu 100 Stück

Tacking strips
each 152 cm and 68 cm long
100 pieces per box

Cornières
Longueur 152 cm et 68 cm
livrables par 100 pièces

Fäden · Twines · Fils



Abheftfaden (700 Lfm/Spule)
leicht gewachst, Polyester
2-fach gewickelt

Tufting twine (700 m/roll)
slightly waxed, polyester
twofold twisted

Fil de capitonnage (700 m/bobine)
légèrement ciré, polyester
double embobinage



Abheftfaden (700 Lfm/Spule)
leicht gewachst, Polyamid
3-fach gewickelt

Tufting twine (700 m/roll)
slightly waxed, polyamide
threefold twisted

Fil de capitonnage (700 m/bobine)
légèrement ciré, polyamide
triple embobinage



Aufnähfaden
2-fach poliert (200 g), Flachs
Sewing twine
twofold, polished (200 g) flax
Fil à coudre
double, ciré (200 g), lin



Schnürfaden
3-fach poliert (500 g), Flachs
Lacing triple,
polished (500 g) flax
Cordon triple,
ciré (500 g), lin



Sattlergarn
4/4-fach LH (200 g)
Saddler twine
quadruple (200 g)
Fil de sellier
quadruple (200 g)



Enthefterzange mit Hebelbein
Austauschbare Greifarme (gehärtet)
Einfaches Lösen der Klammer durch Hebelarm

Staple and tack remover with lever
Replaceable jaws (tempered)
Simple loosening of staples by lever

Désagrafeur avec levier
Bras remplaçables (trempés)
Arrachage simple des agrafes grâce au levier



Öffnungsbegrenzer
Opening limiter
Limiteur d'ouverture

Polster Spitz-u. Schrägschneidzange
Flache oder runde Schneidbacken – gehärtet
Auch zum Biegen von Kantendraht geeignet und
zum Entfernen kleiner Nägel durch die Rundöffnung

Pointed side cutter – bevel cut
Flat or round jaws – tempered
Suitable for turning ledge wire and
for removing small nails through round opening

Pince coupante pointue et en biais
Mâchoires plate ou ronde – trempées
Appropriée pour cambrer du fil de fer et
pour enlever des petits clous par l'ouverture ronde



Enthefterzange
Anheben und einfaches Lösen der Klammer
Spitze gehärtet zum Anheben der Klammern

Handy staple and tack remover
Lift and remove staples
Reinforced cone end to lift the staples

Désagrafeur pratique
Soulever et enlever les agrafes
Pointe renforcée pour soulever les agrafes



Astor Polster-Klammerzange
handlich und passend für
alle marktüblichen Klammern

Hog ring pliers
Handy and suitable for all
commonly used hog rings

Pince à crampons ameublement
Maniable et compatible pour
tous les crampons courants



Polsterklammern
aus verzinktem Eisen,
Größe: 22 x 10 mm
lieferbar in Kartons zu 1000 Stück

Hog rings
iron zinc-plated,
Size: 22 x 10 mm
packed in boxes of 1000 pieces

Crampons ameublement
en acier galvanisé,
Taille: 22 x 10 mm
livrables par boîtes de 1000 pièces

Gardinenösen, komplett mit Unterlegscheiben
Curtain eyelets complete with washers
Œillets pour rideau avec rondelle de retenue



ASTOR 10



ASTOR 18



ASTOR 12



ASTOR 20



ASTOR 14



ASTOR 25



ASTOR 16



ASTOR 40

Lieferbare Farben: Messing, Messing vernickelt, Eisen verzinkt
Available colours: brass, brass nickel plated, iron zinc plated
Livrables dans les coloris : laiton, laiton nickelé, fer galvanisé

Ösenmaschinen · Eyeletting machines · Machines pour œillets



A94

**Pneumatische Ösenmaschine
Pneumatic eyeletting machine
Machine pneumatique pour œillets**

- Lochen und Ansetzen der Ösen in einem Arbeitsgang
- Punching and attaching eyelets in one operation
- Découpe et pose d'œillets en une opération
- Für Ösen bis Ø 25 mm (Ø 40 mm auf Anfrage)
- For eyelets up to Ø 25 mm (Ø 40 mm on demand)
- Pour œillets jusqu'à Ø 25 mm (Ø 40 mm sur demande)
- B/H/T 12 x 27 x 21 cm
- Dimensions : 12 x 27 x 21 cm
- Dimensions : 12 x 27 x 21 cm

A517

**Handmaschine zum Ansetzen von DIN-Ösen
Manual machine for attaching DIN eyelets
Machine manuelle pour attacher les œillets DIN**

- Zum Ansetzen von Ösen in den Größen Ø 10 - 40 mm
- For attaching eyelets from Ø 10 - 40 mm
- Pour attacher les œillets de Ø 10 - 40 mm
- Leichte Handhabung
- Easy handling
- Maniabilité facile
- Robust, wartungsfrei, kurze Rüstzeiten
- Sturdy, low maintenance, short setting-up time
- Robuste, nécessitant peu d'entretien, court travail préparatoire
- Überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis
- Convincing costs – performance ratio
- Rapport qualité – prix convaincant
- Passende Einsätze für die verschiedenen Ösen-Größen lieferbar
- Corresponding eyeletting tools available in different sizes
- Outils correspondants aux différentes tailles d'œillets

Handschlagwerkzeug für DIN-Ösen
Manual tool for standardized eyelets
Jeu de pose manuel pour œillets standardisés

Größen · Sizes · Tailles
10 mm, 12 mm, 14 mm, 16 mm, 18 mm,
20 mm, 25 mm, 40 mm



Druckluftnagler für Heftklammern · Pneumatic staplers · Agrafeuses pneumatiques

Automatischer Nagler auf Anfrage · Automatic nailer on enquiry · Agrafeuse automatiques sur demande

A 7116 – A 8016 – A 9516

Anwendungsbereiche: Polstermöbel, Sitzmöbel, Tonmöbel, Phonogehäuse, Verkleidungen, Bestattungsindustrie, Korbwaren, Kinderwagen, Automobilindustrie...

Application fields: upholstered furniture, chairs, stereo cabinets, loudspeakers, shoes, wicker manufacture, coffin manufacture, automotive industry...

Champs d'application: ameublement, chaises, haut-parleurs, chaussures, cercueils, industrie automobile...



A 7116 LN – A 8016 LN – A 9516 LN

Anwendungsbereiche: Automobil- und Wohnwagenindustrie, Phonogehäuse, Kasten- und Polstermöbelfertigung

Application fields: upholstered furniture, chairs, stereo cabinets, loudspeakers, shoes, wicker and coffin manufacture, automotive and caravan/mobile home industry...

Champs d'application: ameublement, chaises, haut-parleurs, chaussures, cercueils, caravanes, industrie automobile...



Speziell für schwer zugängliche Stellen!
Special stapler for „hard to reach“ places!
Spécial pour endroits difficiles d'accès!

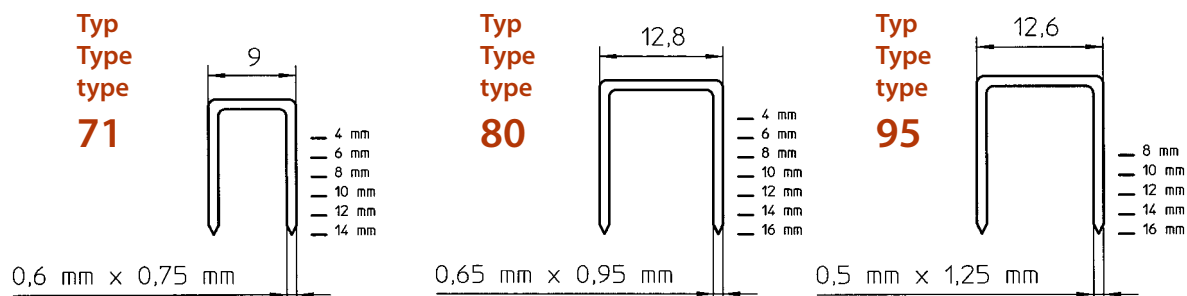
	A 7116	A 8016	A 9516	A 7116 LN	A 8016 LN	A 9516 LN
für Klammern ASTOR Typ for staples ASTOR Type pour agrafes ASTOR Type	71	80	95	71	80	95
Kapazität Klammern Capacity staples / Capacité agrafes	180	150	100	180	150	100
Arbeitsdruck / Operating pressure / pression (Bar)	5 bis 7	5 bis 7	5 bis 7	5 bis 7	5 bis 7	5 bis 7
Länge x Breite x Höhe (mm) Length x width x height (mm) Longueur x largeur x hauteur (mm)	230x45x168	230x45x168	225x45x145	230x45x216	230x45x216	225x45x210
Nettogewicht / Weight / Poids	0,9 kg	0,9 kg	0,9 kg	0,9 kg	0,9 kg	0,9 kg
Art.-Nr. / Art-N° / Art-N°	4711600	4801600	4951600	4711601	4801601	4951601



Klammern
Staples
Agrafes

Klammern sind auch farbig erhältlich
Colored Staples are also available on request
Les agrafes sont également livrable colorées

Heftklammern · Staples · Agrafes



Auf Anfrage können wir Ihnen alle Klammern passend zu Ihren Druckluftnaglern, die in der Polster- und Bettenindustrie Verwendung finden, anbieten.

Zum Beispiel: Typ 90, Typ 92, Typ 14, Typ 16, etc.

On request we are able to offer to you all staples fitting your pneumatic staplers, used in the upholstery and bedding industry.

For example: Type 90, Type 92, Type 14, Type 16, etc.

Nous vous proposons également sur demande toutes sortes de fixations adaptées à vos agrafeuses du secteur de l'ameublement et de la literie.

Par exemple: type 90, type 92, type 14, type 16, etc.

Handmaschinen zum Überziehen und Stanzen
Hand- machine for covering and cutting
Machine manuelle pour le sertissage et la découpe

A5

Maschine

- Überziehen von Knöpfen
- Stanzen
- Stundenleistung ca. 200 Knöpfe

Machine

- Button covering
- Cutting
- Output per hour appr. 200 buttons

Machine

- Sertissage de boutons
- Découper
- Rendement/h env. 200 boutons



Handmaschinen zum Überziehen und Stanzen
Hand- machine for covering and cutting
Machine manuelle pour le sertissage et la découpe

A51

Maschine

- Überziehen von Knöpfen
- Stanzen
- Stundenleistung ca. 200 Knöpfe

Machine

- Button covering
- Cutting
- Output per hour appr. 200 buttons

Machine

- Sertissage de boutons
- Découper
- Rendement/h env. 200 boutons



A53

Maschine

- Überziehen von Knöpfen
- Ohne großen Kraftaufwand
- Stundenleistung ca. 500 Knöpfe

Machine

- Button covering
- Without effort
- Output per hour appr. 500 buttons

Machine

- Sertissage de boutons
- Sans effort
- Rendement/h env. 500 boutons

Durch Druckeinstellung
gleichbleibende Qualität der
Knöpfe

Steady quality of the buttons by
pressure setting

Qualité constante des boutons
par le réglage de la pression



Kniehebel-
technik

Toggle
method

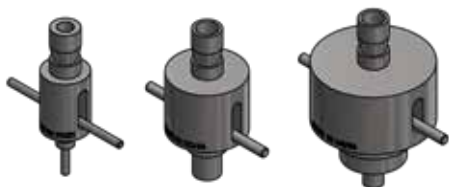
Méthode
genouillère

Stanzmaschinen · Cutting machines · Machines de découpe

Für jede Stanzmaschine benötigen Sie die passende Stanzplatte.
For each cutting machine you need the corresponding cutting plate.
Pour toutes les machines de découpe vous nécessitez la plaque de découpe correspondante.

A100

- **Handmaschinen**
zum Austanzen der
Materialien
- **Hand- machines**
for cutting the materials
- **Machines manuelles**
pour la découpe
des matières



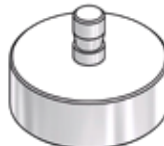
Stanzeisenhalter
zum Befestigen des Rundstanzeisens
an der Maschine

Cutter holder
for fixing the cutters on the machine

Porte emporte-pièces
pour la fixation de ceux-ci sur la
machine



Druckbolzen
Ø 50 mm
Pressure bolt
Ø 50 mm
Disque
de pression
Ø 50 mm



Druckbolzen
Ø 80 mm
Pressure bolt
Ø 80 mm
Disque
de pression
Ø 80 mm



A103

- **Handmaschinen**
zum Austanzen der
Materialien
- **Hand- machines**
for cutting the materials
- **Machines manuelles**
pour la découpe
des matières

Stanzmaschinen · Cutting machines · Machines de découpe

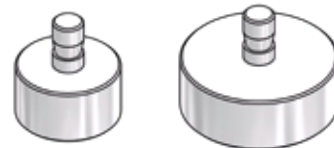
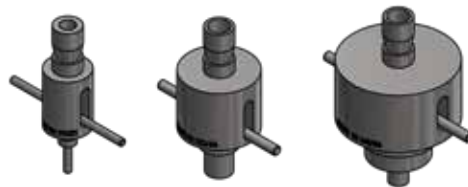
Für jede Stanzmaschine benötigen Sie die passende Stanzplatte.
For each cutting machine you need the corresponding cutting plate.
Pour toutes les machines de découpe vous nécessitez la plaque de découpe correspondante.

A102

- **Handmaschinen**
zum Austanzen der
Materialien
- **Hand- machines**
for cutting the materials
- **Machines manuelles**
pour la découpe
des matières

Druckbolzen
Ø 50 mm
Pressure bolt
Ø 50 mm
Disque
de pression
Ø 50 mm

Druckbolzen
Ø 80 mm
Pressure bolt
Ø 80 mm
Disque
de pression
Ø 80 mm



4- Fach Stanzeisenhalter
Ø 11-Ø 44 m

Quadruple cutter holder
Ø 11-Ø 44 mm

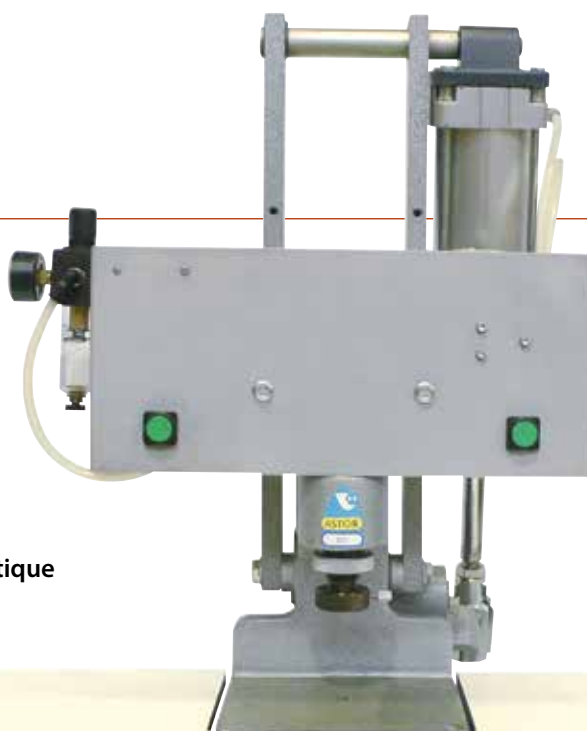
Éjecteur pour emporte-pièce
support à 4 pièces
Ø 11-Ø 44 mm

A1021

Pneumatische
Stanzmaschine
• Stanzen

Pneumatical
cutting machine
• Cutting

Machine de
découpe pneumatique
• Découper



3-Fach Stanzeisenhalter
Ø 45- Ø 60 mm

Triple cutter holder
Ø 45- Ø 60 mm

Éjecteur pour emporte-pièce
support à 3 pièces
Ø 45-Ø 60 mm

Maschinen · Machines · Machines

Höchste Sicherheit nach Maschinenrichtlinie 2006/42/eg
Highest safety according to Machinery Directive 2006/42/eg
La plus haute sécurité selon la directive sur les machines 2006/42/eg



A5415

Pneumatische Knopfmaschine

- Überziehen von Knöpfen
- Auch geeignet für Nägel und Splinte
- Stundenleistung ca. 1000 Knöpfe

Pneumatic button covering machine

- Button covering
- Suitable for working nail and split pins
- Output per hour appr. 1000 buttons

Machine pneumatique à boutons

- Sertissage de boutons
- Également appropriée pour travailler les clous et les agrafes
- Rendement/h env. 1000 boutons





Maschinen · Machines · Machines

Höchste Sicherheit nach Maschinenrichtlinie 2006/42/eg
Highest safety according to Machinery Directive 2006/42/eg
La plus haute sécurité selon la directive sur les machines 2006/42/eg



A708

Elektropneumatische Knopfmaschine

- Überziehen von Knöpfen
- Ober- und Unterteil werden maschinell zugeführt (PDR/ PHD/ PHPF)
- Stundenleistung ca. 2500 Knöpfe

Electropneumatical button covering machine

- Button covering
- Tops and backs are feeded automatically (PDR/ PHD / PHPF)
- Output per hour appr. 2500 buttons

Machine de sertissage de boutons électropneumatique

- Sertissage de boutons
- Calottes et culots sont alimentés automatiquement PDR/ PHD/ PHPF)
- Rendement/h env. 2500 boutons



**Vertretungen in über
30 Ländern.**

**Representatives in more
than 30 countries.**

**Des représentants dans plus
de 30 pays.**



ASTOR - Berning GmbH & Co. KG

Postfach 180
D-58314 Schwelm

Telefon: +49(0) 23 36 / 41-0
Telefax: +49(0) 23 36 / 41 444

info@astor-berning.de
www.astor-berning.de